

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 16 (1940-1941)

**Heft:** 28

**Rubrik:** Temp da guera!

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PAGINA ALLEGRA  
DEI SOLDATI SVIZZERI  
DI LINGUA ITALIANA

**TEMP DA GUERA!**  
*(Püssee ball che tera)*

Inviate barzellette  
poesie disegni ritrat-  
ti, fotografie ad:  
FUC. ORTELLI PIO  
MENDRISIO

### Ancora Uèn-uèn

Perchè la gran parte delle barzellette popolari sono basate sulla scemenza, sulla stupidaggine, sull'ocaggine di qualcuno? Chi lo sa! Forse perchè il popolo, nel far dello spirito, non vuol impegnarsi in polemiche: non vuol criticare, non vuol far del sarcasmo, non vuol fare dell'ironia nemmeno... Ora se la barzelletta esce dall'ambiente degli scemi per entrare in quello delle persone intelligenti diventa subito accusa, critica, polemica. Il fatto è che le barzellette nostre popolari (non quelle importate attraverso i giornali umoristici) sono così fatte: e bisogna pigliarle come sono. Del resto la stessa cosa avviene, per esempio in Svizzera francese. E' uno svizzero francese Uèn-uèn, di cui abbiamo narrato un'avventura la volta scorsa e del quale ne narriamo un'altra ora (togliendola da «Permission de rigolers»). Uèn-uèn è in servizio. Ne ha fatto una delle sue, e il tenente è seccato: — Uèn-uèn, voi cominciate a darmi sui nervi. Per punizione, andate fin laggiù a quel lume rosso che si vede e statevi in posizione finchè non vi faccio richiamare.

Uèn-uèn se ne va. E lo si vede ritornare tre giorni dopo.

— Dite un po', non sapete che è cosa grave quella che avete fatto!

— Ma, risponde Uèn-uèn, io ho obbedito al vostro ordine. Mi avete detto d'andarvi ad aspettare vicino al lume rosso. Soltanto che si trattava del faro di coda di un autocarro. Allora sono stato costretto a seguirlo...

### Freddure.

Riferita da un'infermiera militare:  
L'infermiera (al soldato che entra all'ospedale): — Avete dei pigiami?

Il soldato malato: — No signorina, il dottore ha detto che ho l'appendicite. \*

Il sergente maggiore al soldato Besarti:  
— Voi non sapete cosa vuol dire essere un imbecille!... Bè, bene: non girate la testa, e guardatemi in faccia!

\*

Un sergente è in collera poichè alcuni suoi soldati sono arrivati in ritardo:

— Domani, dichiara, la cambierà... Mando agli arresti il primo che arriva ultimo!



IL MAGGIORE: Non si direbbe che voi due abbiate fatto insieme la scuola recte: uno così magro, l'altro così panciuto...

IL SOLDATO MAGRO: Sig. Maggiore, lui era anche il nostro «spazabidun»... (Vignetta del fuc. Pepi.)



CARICATURE DI PELLEGATTA.

«Così non va, non va, non va... siamo giusti.  
(Il serg. magg. Schmid Roberto.)

### CRUCIVERBA No. 15

	a	b	c	d	e	f	g	h	i
1							■		
2					■		■		
3					■			■	
4	■							■	
5	■					■			■
6	■							■	
7		■					■		
8			■	■		■			
9					■				

#### Orizzontali:

1. Città italiana della Dalmazia. — Continente. 2. Epoca. — Suddivisione temporale. 3. Capo supremo in alcuni stati. — A favore di. — Afferma. 4. Legno acceso. 5. Montagna nel Luganese e nel Locarnese. — Sento. 6. Bellissimo semidio. 7. Non tu. — Voce del verbo essere. — A noi. 8. Congiuntivo di essere. — Squillo. 9. Nome femminile. — Pranzo serale.

#### Verticali:

a) Nulla. — Fa buon sangue. b) Saluto, in latino e nelle preghiere. — Olio e petrolio in inglese. c) Rovigo, sulle auto. — In mezzo. — Società anonima, in tedesco. d) Sta in basso. e) Località del Mendrisiotto, in dialetto. — Parte del giorno. f) Gas. g) Nota musicale. — Componimento poetico. — Dubita. h) Afferma, in inglese. — Insieme. i) Fondatore di setta eretica. — Paese dell'Asia.

### SOLUZIONE GIUOCHI

Cambio di consonante: Berbera, Barbera.

Indovinello: Tana.

Anagramma: Cufra, Furca.